



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 47 повестки дня

Спорт на благо мира и развития: Международный год спорта и физического воспитания

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Резюме

В основном докладе Генерального секретаря «Спорт на благо мира и развития: Международный год спорта и физического воспитания» (A/59/268) содержится подробная информация о степени готовности к проведению мероприятий в связи с Международным годом спорта и физического воспитания в 2005 году. В настоящем добавлении приводится представленная рядом учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций информация о разработанных ими планах по включению элементов спортивного и физического воспитания в свои профилирующие виды деятельности. В основном докладе и добавлении к нему дается обзор работы, проделанной системой Организации Объединенных Наций в ознаменование Международного года.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
II. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	4–5	3
III. Международная организация труда	6–8	4
IV. Всемирная организация здравоохранения	9–10	4
V. Программа развития Организации Объединенных Наций	11	5
VI. Добровольцы Организации Объединенных Наций	12	5
VII. Детский фонд Организации Объединенных Наций	13–16	5
VIII. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	17–18	6
IX. Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды	19	7
X. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	20–21	7
XI. Заключение	22–23	8

I. Введение

1. В настоящем добавлении содержится описание запланированных рядом специализированных учреждений, программ и фондов Организации Объединенных Наций мероприятий по включению элементов спортивного и физического воспитания в свои программы для достижения стоящих перед ними целей в области образования, здравоохранения, развития и мира в течение 2005 года, провозглашенного Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 58/5 от 3 ноября 2003 года Международным годом спорта и физического воспитания.

2. Помощь в подготовке и проведении мероприятий Международного года будет оказывать учрежденная в Женеве канцелярия под руководством Адольфа Оги, Специального советника Генерального секретаря по спорту на благо развития и мира. Недавно существенную помощь Специальному советнику оказала также Программа развития Организации Объединенных Наций. Благодаря этой помощи Специальный советник открыл в Нью-Йорке еще одну канцелярию, которая будет отвечать за проведение мероприятий в области общественной информации и оказывать помощь в реализации связанных со спортом программ и проектов в рамках системы Организации Объединенных Наций во взаимодействии с правительствами, организациями гражданского общества и частным сектором.

3. Канцелярия Специального советника поддерживает тесные рабочие контакты с Фондом международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН), который обеспечивает руководство и поддержку в проведении мероприятий Года. ФМПООН продолжит свою работу по налаживанию спортивных партнерских связей на местах и оказанию г-ну Оги помощи в его усилиях, направленных на реализацию спортивных программ на благо развития и мира, а также на популяризацию целей и задач Международного года спорта и физического воспитания.

II. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

4. Являясь ведущим учреждением в области спорта, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) играет особую роль и в своей работе уделяет особое внимание ведению информационно-пропагандистской и разъяснительной работы, направленной на укрепление физического воспитания и спорта в системе образования на глобальном уровне, в соответствии с ее Международной хартией физического воспитания и спорта. ЮНЕСКО разработала краткосрочную стратегию на 2005 год, а также долгосрочную стратегию по оказанию содействия предпринимаемым в настоящее время усилиям в поддержку физического воспитания в системе образования в течение Международного года и на последующий период.

5. В 2005 году ЮНЕСКО планирует:

а) оказывать поддержку действующим механизмам международного сотрудничества, таким, как Международная конференция министров и старших должностных лиц по делам физического воспитания и спорта, Межправитель

ственный комитет по физическому воспитанию и спорту и Международный фонд на благо развития физического воспитания и спорта, в целях укрепления вышеупомянутой стратегии;

b) налаживать и развивать партнерские связи с представителями спортивных движений и укреплять взаимодействие в рамках системы Организации Объединенных Наций для недопущения дублирования в работе, например, начать выпуск вместе с заинтересованными международными спортивными федерациями и средствами массовой информации информационного ресурса с участием лучших спортсменов;

c) устанавливать по случаю проведения крупных международных спортивных соревнований партнерские отношения со спортивными федерациями для ведения информационно-пропагандистской и разъяснительной работы относительно задач в области спорта и физического воспитания;

d) создать на базе брошюры и веб-сайта коммуникационный механизм, который будет служить средством для пропаганды и разъяснения необходимости развития спорта и физического воспитания;

e) организовать региональные семинары экспертов по вопросам устойчивого развития элементов спортивного и физического воспитания в качестве последующих мероприятий по реализации плана действий ЮНЕСКО.

III. Международная организация труда

6. Международная организация труда (МОТ) планирует провести такое же рабочее совещание, которое состоялось в Албании с участием спортивных организаций (в том числе национальных олимпийских комитетов), государственных учреждений и страновых групп Организации Объединенных Наций. Это совещание было посвящено вопросам рационализации вклада спорта в национальную молодежную политику и другие стратегии в области развития.

7. Кроме того, МОТ в рамках обмена информацией об участии в мероприятиях Международного года планирует опубликовать книгу по социально-экономическим аспектам спорта и оказать действующим сетям университетов техническую поддержку в составлении учебных программ по вопросам спорта на благо развития и мира.

8. Помимо этого, МОТ продолжит в 2005 году свою кампанию «Детскому труду — красную карточку» и запланировала на январь 2005 года осуществление проекта для парижской системы общественного транспорта. В зависимости от потребностей и проявленного интереса такие проекты можно будет осуществить и в других городах.

IV. Всемирная организация здравоохранения

9. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) примет участие в текущих мероприятиях по пропаганде физической активности и занятий спортом в интересах укрепления здоровья и повышения благосостояния в контексте поощрения здорового образа жизни и комплексной профилактики и лечения хро

нических заболеваний, а также достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

10. Последние резолюции пятьдесят седьмой Всемирной ассамблеи здравоохранения (май 2004 года) о содействии здоровью и пропаганде здорового образа жизни (WHA57.16) и о глобальной стратегии в области питания, физической активности и здоровья (WHA57.17), а также инициатива о проведении Дня здоровья, нацеленная на создание благоприятных для этого условий в 2005 году, образуют ценную стратегическую основу для участия ВОЗ и ее партнеров в мероприятиях Международного года.

V. Программа развития Организации Объединенных Наций

11. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) разработала стратегию, принятую на вооружение исполнительной группой. В настоящее время разрабатываются проекты, которые будут скоро представлены. Реализация двух таких инициатив в области коммуникации, как «Африка 2015 год» и «Саммит молодежных лидеров», позволит добиться еще большей интеграции компонентов спорта и сотрудничества в связи с проведением Международного года.

VI. Добровольцы Организации Объединенных Наций

12. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) планирует провести информационно-разъяснительную работу среди сотрудников и руководителей программ на местах и рекомендовать им связаться с соответствующими правительственными органами и выяснить, какую помощь ДООН могут оказать в подготовке к проведению Международного года и какие мероприятия можно осуществить совместно с другими партнерами, участвующими в проведении Года.

VII. Детский фонд Организации Объединенных Наций

13. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) признает важное значение спорта для развития и мира и отводит ему все больше места в своей работе. В своих усилиях ЮНИСЕФ будет опираться на успехи, достигнутые за последние два года. Сегодня примерно в 100 из 158 страновых отделений ЮНИСЕФ спорт, физическое воспитание, развлекательные и игровые мероприятия используются в качестве основных компонентов программ для детей и молодежи. Эти программы не ограничиваются проведением информационных и спортивных мероприятий и являются сегодня основным компонентом программы сотрудничества ЮНИСЕФ с правительствами, которая строится или развивается на основе программ в области образования, здравоохранения и защиты.

14. В частности, ЮНИСЕФ уже накопил опыт интеграции спорта и физического воспитания в ряде страновых программ, который будет обобщен в соответствующем документе и рекомендован для распространения во всем мире в

2005 году. Главная задача ЮНИСЕФ состоит в том, чтобы в сотрудничестве с рядом неправительственных организаций разработать систему контроля и оценки работы в области спорта, которая была бы интегрирована в систему контроля и оценки страновых программ. Вклад в проведение мероприятий Международного года будет состоять в обобщении результатов и демонстрации влияния спорта как одного из инструментов развития.

15. В ознаменование Международного года ЮНИСЕФ издал публикацию *“Sport, Recreation and Play”* («Спорт, досуг и игра»), в которой привел много примеров работы, проводимой в этом направлении в различных странах, и указал на многочисленные программы, где спорт может играть ключевую роль.

16. ЮНИСЕФ расширяет также свои партнерские связи с мировыми спортивными организациями, такими, как Международный олимпийский комитет (МОК), Международная федерация футбола (ФИФА), Международная федерация бадминтона и Международная федерация волейбола. Это делается для достижения программных целей, главной из которых является налаживание сотрудничества на национальном уровне для развития спорта и одновременно для использования его как инструмента содействия развитию детей, молодежи и общин. Например, ФИФА и ЮНИСЕФ взаимодействуют друг с другом в более чем 75 странах; в 2005 году основная деятельность партнеров будет направлена на то, чтобы использовать футбол в качестве средства упрочения мира в общинах, пропаганды терпимости и реабилитации детей и молодежи в конфликтных ситуациях. В ходе проведения Международного года спортсмены будут широко привлекаться к работе в качестве послов доброй воли и на глобальном уровне будет налажен обмен передовым опытом, накопленным в странах и регионах.

VIII. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

17. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) вместе со своими 10 учреждениями-коспонсорами намерена продолжать работу, отталкиваясь от уже проделанной до настоящего времени вместе со своими партнерами в области спорта, такими, как Международный олимпийский комитет (МОК) и Международный совет по крикету, для повышения осведомленности о ВИЧ и СПИДе и оказания помощи в борьбе с предубеждениями, порождаемыми распространением этой эпидемии, через участие в крупных спортивных состязаниях.

18. Сотрудничество с МОК, которое в 2005 году будет распространено на другие регионы, привело к налаживанию рабочих связей с 13 национальными олимпийскими комитетами стран Африки к югу от Сахары по вопросам интеграции программ по СПИДу и спортивных программ. По результатам работы ЮНЭЙДС с Советом по крикету и членами олимпийского движения учреждения Организации Объединенных Наций и ключевые партнеры на страновом уровне поручили ей изучить возможности установления партнерских связей с Международной федерацией футбола (ФИФА), прежде всего в Африке. ЮНЭЙДС надеется определить возможности для налаживания сотрудничества с этой футбольной организацией в 2005 году и последующие годы, а также

стремится к углублению взаимодействия друг с другом в 2005 году в рамках Международного года.

IX. Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды

19. Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды (ЮНЕП) продолжит свои усилия по тесной увязке практики проведения спортивных состязаний на открытом воздухе с устойчивым развитием и природоохранными мероприятиями. В 2005 году ЮНЕП рассмотрит ряд направлений своей долгосрочной стратегии в области спорта и окружающей среды, в том числе следующие мероприятия:

- a) использование журнала ЮНЕП «Tunza» и международных конференций по делам молодежи и детей для оказания содействия в проведении Международного года;
- b) проведение с кенийским национальным комитетом совместного мероприятия в ознаменование Международного года;
- c) повторное выступление Глобального спортивного альянса (ГСА/ЮНЕП) с актуальными обращениями по вопросам спорта и окружающей среды в 2005 году;
- d) организация спортивных мероприятий в рамках Всемирного дня окружающей среды 5 июня 2005 года на тему «Зеленые города»;
- e) организация спортивного саммита в интересах устойчивого развития совместно с Глобальным спортивным альянсом в Аичи, Япония, в связи с проведением Всемирной выставки 2005 года “World Expo 2005”;
- f) организация всемирной конференции ЮНЕП/МОК по спорту и окружающей среде в штаб-квартире ЮНЕП в Найроби;
- g) издание специального выпуска журнала “Tunza” (ведущий информационный журнал для молодежи, издаваемый ЮНЕП), посвященного Международному году;
- h) публикация в виде приложения к “Tunza” иллюстрированной детской книги по спорту и окружающей среде, посвященной Международному году.

X. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

20. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжит сотрудничество с неправительственными организациями в осуществлении спортивных программ для беженцев. Поскольку спортивные программы не считаются деятельностью, необходимой для спасения жизни беженцев, выделение средств на такие программы из бюджета не предусмотрено, и поддержка обеспечивается в форме оказания содействия в налаживании работы, контактов и транспортного обслуживания на местах.

21. В 2005 году особое внимание в рамках таких спортивных программ для беженцев следует уделить информационно-разъяснительной работе среди девочек, чтобы добиться роста посещаемости школы девочками из лагерей беженцев.

XI. Заключение

22. Ожидается, что в проведении Международного года спорта и физического воспитания активное участие примут и другие организации Организации Объединенных Наций, что будет способствовать уделению ими большего внимания интеграции спорта и физического воспитания в свои программы.

23. Государства-члены будут получать информацию о дальнейшем развитии событий на постоянной основе. Для этого канцелярия Специального советника Генерального секретаря по спорту на благо развития и мира работает над созданием специального веб-сайта.
